



P.O. Box 1285
Ann Arbor, MI 48106

www.norcold.com

Service Kit
Ensemble de réparation
Juego de servicio

637582

Ice Maker

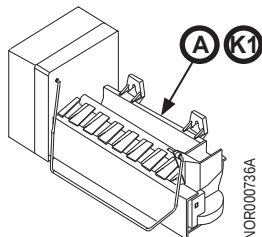
Appareil à glaçons

Máquina de hielo

Kit Contents: K1

L'ensemble contient : K1

El juego contiene: K1



New	Ref.	Description
K1	A	Icemaker (1)

Nouvelle pièce	Réf.	Description
K1	A	Appareil à glaçons (1)

Nueva pieza	Ref.	Descripción
K1	A	Máquina de hielo (1)

Tools Needed:

- #2 Phillips head screwdriver
- #2 Flat blade screwdriver
- 5/16 inch Hex nut driver
- Utility knife (1200 and 1210 models only)
- Refrigerator Service Manual



This procedure is to be performed by authorized service personnel only. Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage.

NOTICE

Your assembly may look different, but instructions are identical.

Outils requis :

- Tournevis cruciforme n° 2
- Tournevis à lame plate n° 2
- Tourne-écrou de 8 mm (5/16 po)
- Couteau universel (seulement pour modèles 1200 et 1210)
- Manuel d'entretien du réfrigérateur



Cette procédure ne doit être exécutée que par un technicien autorisé. Une installation, un ajustement, une modification, une réparation ou un entretien incorrect peut causer des blessures ou des dommages matériels.

AVIS

Votre ensemble peut être différent mais les instructions sont similaires.

Herramientas necesarias:

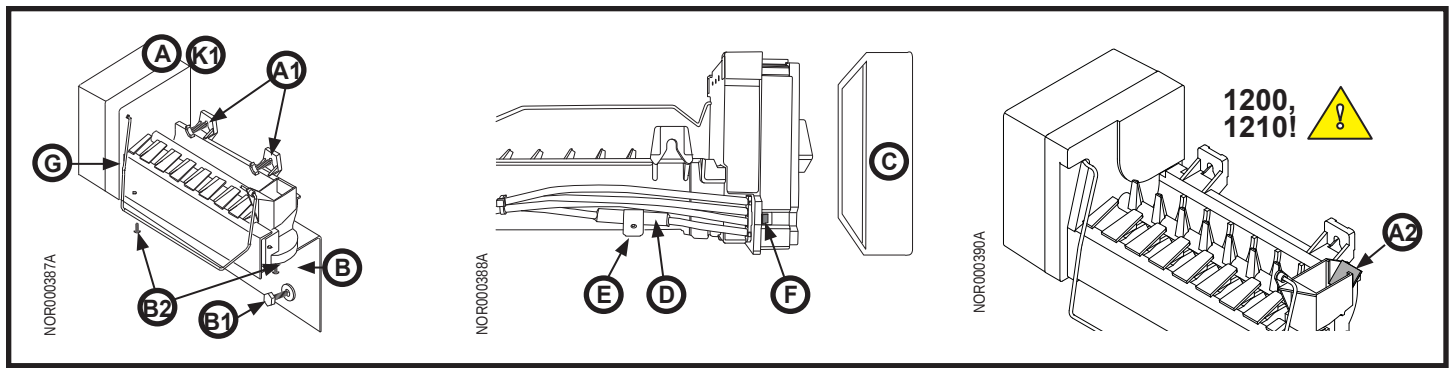
- Destornillador Phillips n.º 2
- Destornillador plano n.º 2
- Llave para tuercas hexagonales de 5/16 pulg. (8 mm)
- Navaja/cuchilla multiuso (solo modelos 1200 y 1210)
- Manual de servicio del refrigerador



Este procedimiento debe estar a cargo exclusivo de personal de servicio autorizado. Las alteraciones o los procedimientos incorrectos de instalación, ajuste, servicio o mantenimiento pueden causar lesiones o daños materiales.

AVISO

Es posible que su ensamble tenga un aspecto diferente, pero las instrucciones son idénticas.



New	Ref.	Description
K1	A	Icemaker (1)
NI	A1	Icemaker Screws (Upper)
NI	A2	Icemaker Tab
NI	B	Mounting Plate
NI	B1	Mounting Plate Screws, Washers
NI	B2	Mounting Plate Screws (Lower)
NI	C	Cover
NI	D	Thermal Fuse
NI	E	Spring Clip
NI	F	Wire Harness Lock
NI	G	Shut-off Arm
NI		Not included - Reference only

Nouvelle pièce	Réf.	Description
K1	A	Appareil à glaçons (1)
NI	A1	Vis de l'appareil à glaçons (supérieures)
NI	A2	Langnette de l'appareil à glaçons
NI	B	Plaque de montage
NI	B1	Vis de la plaque de montage, rondelles
NI	B2	Vis de la plaque de montage (inférieures)
NI	C	Couvercle
NI	D	Fusible thermique
NI	E	Attache à ressort
NI	F	Verrou du faisceau de câbles
NI	G	Bras d'arrêt
NI		Non inclus - Pour référence seulement

Nueva pieza	Ref.	Descripción
K1	A	Máquina de hielo (1)
NI	A1	Tornillos de la máquina de hielo (superiores)
NI	A2	Lengüeta de la máquina de hielo
NI	B	Placa de montaje
NI	B1	Tornillos, arandelas de la placa de montaje
NI	B2	Tornillos de la placa de montaje (inferiores)
NI	C	Cubierta
NI	D	Fusible térmico
NI	E	Pinza de muelle
NI	F	Bloqueador del arnés de cables
NI	G	Brazo de cierre
NI		No se incluye (solo para referencia)

Replace Part

1. Power OFF the refrigerator.
 2. Remove ice maker AC power cord from RV receptacle.
 3. Remove **A1 (2x)**.
 4. Remove **B1(2x)**.
 5. Remove **B2 (2x)**; remove **C**.
 6. Remove **D**.
 7. Depress **F** and unplug wire harness from **A**.
 8. Remove **G**; set aside.
 9. **1200 AND 1210 MODELS ONLY**: Cut **K1** (new) right and left side of **A2**. Fold tab back.
- Using new parts, reverse steps 9 through 1 to replace and reinstall.



DO NOT CUT TAB on any models except 1200 and 1210!

Remplacer la pièce

1. Coupez l'alimentation au réfrigérateur.
 2. Débranchez le cordon d'alimentation c.a. de l'appareil à glaçons de la prise du véhicule récréatif.
 3. Enlevez **A1 (2x)**.
 4. Enlevez **B1 (2x)**.
 5. Enlevez **B2 (2x)**; enlevez **C**.
 6. Enlevez **D**.
 7. Appuyez sur **F** et débranchez le faisceau de câbles de **A**.
 8. Enlevez **G**; mettez-le de côté.
 9. **MODÈLES 1200 ET 1210 SEULEMENT**: Coupez le côté droit et gauche de **A2** de **K1** (nouveau). Repliez la languette.
- Avec la pièce neuve, inversez les étapes 1 à 9 pour effectuer le remplacement et terminer l'installation.



NE COUPEZ PAS LA LANGUETTE sauf sur les modèles 1200 et 1210!

Cambio de la pieza

1. Apagar el refrigerador.
 2. Desenchufar de la toma del vehículo el cable de CA de la máquina de hielo.
 3. Sacar **A1 (2x)**.
 4. Sacar **B1 (2x)**.
 5. Sacar **B2 (2x)**; sacar **C**.
 6. Sacar **D**.
 7. Presionar **F** y desenchufar el arnés de cables de **A**.
 8. Sacar **G**; poner de lado.
 9. **SOLO MODELOS 1200 Y 1210**: Corta el lado derecho e izquierdo de **A2** de **K1** (nueva). Doblar la lengüeta hacia atrás.
- Realice los pasos al revés (9 al 1) para instalar la pieza nueva.



NO CORTAR LA LENGÜETA de ningún modelo diferente a 1200 y 1210!